Internship Report

Translating and Writing Articles at the Office of Tourism, Youth, and Sports of Pacitan Regency

Submitted to meet a part of the requirements to obtain an Ahli Madya Degree in English Language

By:

Sandy Kurniady A.P
C9314056

English Diploma Program
Faculty of Cultural Sciences
Universitas Sebelas Maret
Surakarta
2017
APPROVAL

The undersigned below has approved that this internship report is ready for examination. All the content in this report, however, is solely the responsibility of the writer.

Title of Internship Report:
Translating and Writing Articles at the Office of Tourism, Youth, and Sports of Pacitan Regency

Name of Intern:
Sandy Kurniady A.P C9314056

Surakarta, 06 June 2017
Internship Supervisor

Dra. Diah Kristina, M. A., Ph. D.
NIP.195905051986012001
ACCEPTANCE

The undersigned hereby state that this internship report has been approved and accepted by the Board of Examiners at English Diploma Program, Faculty of Cultural Sciences, Sebelas Maret University

Title of Internship Report:
Translating and Writing Articles at the Office of Tourism, Youth, and Sports of Pacitan Regency

Name of Intern:
Sandy Kurniady A.P C9314056

Date of Examination:
31st July 2017

Board of Examiners

Name, Position
1. Dra. Endang Sri Astuti, M.S.
   NIP.195208141981032001
   Chair
2. Agus Dwi Priyanto, S.S., M.CALL
   NIP.197408182000121001
   Secretary
3. Dra. Diah Kristina, M.A., Ph.D.
   NIP.195905051986012001
   Examiner

Approved by Dean,
Faculty of Cultural Sciences,
Prof. Drs. Riyadi Kustosa, M.Ed., PhD
NIP.196302281986011001
ACKNOWLEDGMENT

Firstly, I would like to say Alhamdulillahirabbil' alamin, I express the highest gratitude to Allah SWT for blessing, mercy, health, and opportunity to complete the internship report. Moreover, I would like to express my gratitude to:

1. Prof. Drs. Riyadi Santosa, M.Ed., Ph. D, the dean of Faculty of Cultural Sciences, Sebelas Maret University.
2. Agus Dwi Priyanto S.S, M.CALL, the head of English Diploma Program, who has given me permission to conduct the internship.
4. All lecturers of English Diploma Program, Faculty of Cultural Sciences.
5. Budi Hartoko, SPd, Msi, the supervisor of Promotion Division, Department of Tourism, Culture, Youth, and Sports of Pacitan Regency, who had given me guidance and advice during the internship.
6. All the staff at Department of Tourism, Culture, Youth, and Sports of Pacitan Regency.
7. My beloved parents and siblings, since they always supporting and motivating me to finish this internship report.
8. Suryo and Nadia, my partners during the internship at Department of Tourism, Youth and Sports of Pacitan Regency.
9. All of my friends in the English Diploma Program 2014, Syifa, Yulia, Wira, Kholif, Gilar, Lalita, Jonathan, Priscillia and all of my friends that cannot be mentioned one by one.

Surakarta, June 2017

Sandy Kurniady A.P
ABSTRACT

Sandy Kurniady A.P, 2017. Translating and Writing Articles at the Office of Tourism, Youth, and Sports of Pacitan Regency. English Diploma Program, Faculty of Cultural Sciences, Sebelas Maret University

This report was written based on the internship at Department of Tourism, Youth, and Sports of Pacitan Regency from 6th February until 6th March 2017. The objective of this internship report is to explain the activities during the internship at the Office of Tourism, Youth, and Sports of Pacitan Regency. The main activities during internship were translating and writing articles about tourist attractions in Pacitan in English to be published on the official website of Department of Tourism, Youth, and Sports of Pacitan Regency namely “pacitantourism.net”.

I translated description about tourist attractions of Pacitan given by the supervisor and wrote some articles. The difficulties encountered during internship were low quality of the source text, looking for acceptable words or appropriate terms, and internet connection problem. There were some strategies done by me to solve the problems, such as revising the source text, using online and offline dictionaries, discussing with internship partners, asking native speakers by chatting application, and using my smartphone to connect to the internet.
# TABLE OF CONTENTS

**APPROVAL**...ii

**ACCEPTANCE**...iii

**ACKNOWLEDGMENT**...iv

**ABSTRACT**...v

**TABLE OF CONTENTS**...vi

**Chapter 1** Introduction .............................................. 1
  Background.............................................................. 1
  Time and place....................................................... 2

**Chapter 2** Department of Tourism, Youth, and Sports of Pacitan Regency ......3
  Brief Profile .......................................................... 3
  Vision and Missions ................................................. 3
  Organizational Structure ........................................... 4
  Marketing Tourism Division Profile ................................ 5
  Role and Functions of Marketing Tourism Division ............... 5
  Duties of Promotion Division ....................................... 5
  a. Analysis and Marketing Strategy Division ....................... 5
  b. Promotion Division .............................................. 6
  c. Marketing Infrastructure Division ................................ 6

**Chapter 3** Internship Activities ................................... 8
  Activities in General .................................................. 8
  Translating Texts of Tourist Attractions in Pacitan............. 8
  Writing Articles ....................................................... 14
  Additional Activities ............................................... 15
  Problems during Internship ......................................... 16

**Chapter 4** Conclusion and Recommendation ....................... 18
  Conclusion ............................................................. 18
  Recommendation ....................................................... 19

**References**.............................................................. 20

**Appendices**............................................................... 21